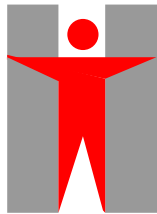


香港特別行政區政府  
衛生署  
中醫藥規管辦公室  
九龍觀塘巧明街 100 號  
LANDMARK EAST 友邦九龍大樓 16 樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
DEPARTMENT OF HEALTH  
CHINESE MEDICINE REGULATORY OFFICE  
16/F, AIA KOWLOON TOWER, LANDMARK EAST,  
100 HOW MING STREET,  
KWUN TONG, KOWLOON.

本署檔號 OUR REF.: DH CMRO/1-90/7

來函檔號 YOUR REF.:

電話 TEL.: (852) 2121 1888

圖文傳真 FAX.: (852) 2123 9566

致各中醫師團體

執事中醫師：

### **提高警覺應對呼吸道感染疾病**

隨着天氣轉涼，預期本港呼吸道病原體的活躍程度會出現上升。現特函敬請各中醫師保持警覺，同時藉此呼籲各中醫師鼓勵中醫診所員工及病人，特別是高風險群組人士，應適時接種新冠及流感疫苗，以加強個人保護。

根據過去的數據和經驗，呼吸道感染疾病於冬季進入高發期屬預期之內，衛生署衛生防護中心最新的監測數據亦符合過往的季節性趨勢。本港市民在2019冠狀病毒病疫情期間嚴格遵守社交距離及防疫措施，因此對新冠病毒以外的呼吸道病原體的免疫力減少，衛生防護中心預計冬季呼吸道病原體的活躍程度將持續上升，季節性流感和新冠的活躍程度亦可能於冬季增加。

為了預防呼吸道感染疾病的傳播，各中醫師可建議出現呼吸道感染病徵的病人，即使症狀輕微亦應佩戴外科口罩，以減低傳播風險。另外，各中醫師應診時亦應繼續保持警覺，做好防護措施。有關中醫診所的感染控制措施的建議，請參考衛生署衛生防護中心感染控制處的《給中醫診所的感染控制措施重點》（[https://www.chp.gov.hk/files/pdf/general\\_ic\\_measures\\_chinese\\_medicine\\_clinics.pdf](https://www.chp.gov.hk/files/pdf/general_ic_measures_chinese_medicine_clinics.pdf)）。

**我們要建設一個健康的香港  
並立志成為國際知名的公共衛生監管機構**

另一方面，疫苗能安全和有效地預防季節性流感和2019冠狀病毒病，亦可減低因流感和2019冠狀病毒病而入院留醫和死亡的個案。同時患上流感與2019冠狀病毒病的患者有較大可能出現嚴重併發症和死亡，故此高風險群組應盡快接種流感疫苗和新冠疫苗加強劑。不論以往曾接種多少劑數的新冠疫苗，只要距離上一劑新冠疫苗或感染2019冠狀病毒病（以較後者為準）超過六個月後已可以接種新冠疫苗加強劑。為方便市民，新冠疫苗可與季節性流感疫苗同時間接種。更多有關同時接種新冠疫苗與季節性流感疫苗的詳情可參閱網頁（<https://www.chp.gov.hk/tc/features/106096.html>）。

衛生署現呼籲各中醫師提醒仍未接種流感疫苗和新冠疫苗加強劑的中醫診所員工及病人，特別是高風險群組人士，應適時接種疫苗，以保障自己及公眾人士健康。有關疫苗接種的資訊，可參閱疫苗接種計劃專頁（<https://www.chp.gov.hk/tc/features/17980.html>）了解詳情。而有關流感和2019冠狀病毒病最新的資訊，市民可參閱衛生防護中心流感網頁（<https://www.chp.gov.hk/tc/features/14843.html>）及2019冠狀病毒病及流感速遞（<https://www.chp.gov.hk/tc/resources/29/100148.html>）。

在此，再一次感謝各中醫師一直以來對傳染病防控的支持。

衛生署署長

(徐善盈醫生



代行)

二零二三年十二月二十日

**我們要建設一個健康的香港  
並立志成為國際知名的公共衛生監管機構**